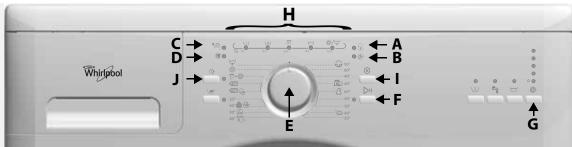
# **SCHEDA PROGRAMMI**



A. Spia "Apertura porta" 🗍

Questa lavatrice è dotata di funzioni di sicurezza automatiche in grado di riconoscere e segnalare tempestivamente eventuali guasti e di reagire in modo adeguato, ad es. mediante le spie:

- B. Spia "Service" (9)
- C. Spia "Ingresso acqua"
- D. Spia "Pulizia filtro"



- E. Manopola programmi
- F. Tasto "Avvio/Pausa" ▷"
- G. Tasto "Centrifuga"
- H. Indicatore delle fasi del programma (sopra la riga)



- I. Tasto "Annulla"
- J. Tasto "Avvio ritardato"

		Carico	Tipo di carico/Note	De	tersivi e add	itivi	Opzioni selezionabili					Avvio	
mma	Simboli di lavaggio	max. kg	- Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio	Pre- lavaggio	Lavaggio principale	Ammorbidente	Rapido	Pre- lavaggio	Risciacquo intensivo	Anti Piega	Centri- fuga	ritardato	max. centrifuga giri/min
<b>6</b> 0 95 ℃	95	8,0	Capi bianchi in tessuto di cotone resistente, da mediamente a molto sporchi. In caso di capi molto sporchi o con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può essere utilizzato a 95°C. Questo programma elimina i batteri, garantendo l'îgienizzazione dei capi.	*	Sì	*		*	*	*	*	*	max.
60 40 - 60 ℃	60 40	8,0	Biancheria da letto, tovaglie e biancheria intima, asciugamani, camicie ecc. in tessuto di cotone e lino, da mediamente a molto sporchi.	*	Sì	*	*	*	*	*	*	*	max.
₩ 40°C	60 40	4,0	Jeans e indumenti di cotone mediamente sporchi in fibra robusta simile al jeans, ad es. pantaloni e giubbotti.	*	Sì	*	*	*		*	*	*	max.
30 - 40 - 60 ℃	60 50 40 30	3,0	Capi in tessuto di fibre sintetiche (come poliestere, poliacrilico, viscosa ecc.) o misto cotone, mediamente sporchi.	*	Sì	*	*	*	*	*	*	*	max.
30 - 40 ℃	<u>40</u> 30	1,5	Tendaggi, abiti, gonne, camicie, bluse e altri capi delicati.	*	Sì	*		*	_	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
625 40°C	60 40 60 40			_	Sì	*			*	*	*	*	max.
<i>≡30'</i> ) 30 °C	<u> </u>	3,0	Indumenti indossati per brevi periodi di tempo di cotone, poliestere, poliammide e misto cotone. Programma rapido per rinfrescare la biancheria.	_	Sì	*				*	*	*	max.
<b>☆</b> ★ - 40 °C	WOOLMARK	1,0	è consigliato il lavaggio a mano o in lavatrice. Questo programma, a 40 °C, è testato e approvato da The Woolmark Company.per il lavaggio in	_	Sì	*	ı	_	_	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
60°C	60 40	8,0	Biancheria di cotone mediamente sporca. Programma più conveniente in termini di consumo combinato di acqua ed energia elettrica per il lavaggio di biancheria di cotone Programma di riferimento per l'etichetta dei dati energetici.	_	Sì	*		_	*	*	*	*	max.
<del>*************************************</del>	_	8,0	Corrisponde all'ultimo risciacquo e alla centrifuga finale del programma "Cotone".	_		*	_	_	*	*	*	*	max.
	_	8,0	Centrifuga intensiva. Corrisponde al ciclo di centrifuga del programma "Cotone".				1	_	_		*	*	max.
Ź,	_		Solo scarico - senza centrifuga. Metodo alternativo per terminare il programma dopo la funzione "Antipiega".		_	_	_	_			_	*	
	30-40-60°C  30-40-60°C  30-40°C  30-40°C  40°C  40°C  40°C  40°C  40°C  40°C  40°C	### di lavaggio  ##################################	Simboli di lavaggio   max. kg	mma Simboli di lavaggio Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio  8,0 Capi bianchi in tessuto di cotone resistente, da mediamente a molto sporchi. In caso di capi molto sporchi o con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi a con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi di con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi di con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi di con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi adolta di con macchie a più di con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi adolta di con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi adolta di con con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi adolta di cono e di con con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi adolta di cono e di con	Simboli di lavaggio   Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio   Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio   \$\frac{\text{\$\sigma}}{\text{\$\sigma}}\$   \$\frac{\text{\$\sigma}}{\text{\$\sigma}}   \$\frac{\text{\$\sigma}}{\text{\$\sigma}}\$   \$\fra	Simboli di lavaggio  Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio  8.0 Capi bianchi in tessuto di cotone resistente, da mediamente a molto sporchi. In caso di capi molto sporchi o con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi o con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi o con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi o con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi o con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi o con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi o con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi o con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi o con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi o con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi o con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi o con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi o con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporamane e limito a bateri, garantendo l'igienizzazione dei capi.  \$\frac{1}{40^{\circ}} \frac{1}{40^{\circ}}	## Simboli di lavaggio  ## Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio  ## Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio  ## Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio  ## Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio  ## Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio  ## Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio  ## Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio  ## Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio  ## Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio  ## Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio  ## Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio  ## Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio  ## Rispettare le raccomandazioni and additivo candeggiante a base di ossigeno che può essere utilizzato a 95 °C.  ## Questo programma elimina i batteri, garantendo l'igienizzazione dei capi.  ## Si  ## Si  ## Si  ## ## Si  ## ## Si  ## ## Si  ## Si  ## Si  ## ## Si  ## Si  ## ## Si  ## Si  ## Si  ## ## Si  ## ## Si  ## Si	Simboli   Mayaggio   Mayaggio   Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio   Capi bianchi in tessuto di cotone resistente, da mediamente a molto sporchi. In caso di capi molto sessere utilizzato a 95 °C.   Questo programma ellimina i batteri, garantendo l'igienizzazione dei capi.   Silancheria da letto, tovaglie e biancheria intima, asciugamani, camicie ecc. in tessuto di cotone e silancheria intima, asciugamani, camicie ecc. in tessuto di cotone e silancheria intima, asciugamani, camicie ecc. in tessuto di cotone e silancheria molto sporchi.   Silancheria da letto, tovaglie e biancheria intima, asciugamani, camicie ecc. in tessuto di cotone e silancheria intima, asciugamani, camicie ecc. in tessuto di cotone e silancheria intima, asciugamani, camicie ecc. in tessuto di cotone e silancheria di cotone mediamente sporchi in fibra robusta simile al jeans, ad es, pantaloni e silancheria di cotone mediamente sporchi in fibra robusta simile al jeans, ad es, pantaloni e silancheria di capi in tessuto di fibre sintetiche (come poliestere, poliacrilico, viscosa ecc.) o misto cotone, endiamente sporchi.   Silancheria di capi delicati.   Silancheria di capi delicat	Simboli di lavaggio   Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio   Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio   Capi bianchi in tessuto di cotone resistente, da mediamente a molto sporchi. In caso di capi molto   Simboli di como macchie, si puù aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può   Si   \$\precessere utilizzato a 95 °C.   Questo programma ellimina i batteri, garantendo l'igienizzazione dei capi.   Si   \$\precessere utilizzato a 95 °C.   Questo programma ellimina i batteri, garantendo l'igienizzazione dei capi.   Si   \$\precessere utilizzato a 95 °C.   Questo programma ellimina i batteri, garantendo l'igienizzazione dei capi.   Si   \$\precessere utilizzato a 95 °C.   Questo programma ellimina i batteri, garantendo l'igienizzazione dei capi.   Si   \$\precessere utilizzato a 95 °C.   Questo programma ellimina i batteri, garantendo l'igienizzazione dei capi.   Si   \$\precessere utilizzato a 95 °C.   Questo programma ellimina i batteri, garantendo l'igienizzazione dei capi.   Si   \$\precessere utilizzato a 95 °C.   Questo programma ellimina i batteri, garantendo l'igienizzazione dei capi.   Si   \$\precessere utilizzato a 95 °C.   Questo programma ellimina i batteri, garantendo l'igienizzazione dei capi.   Si   \$\precessere utilizzato a 95 °C.   Questo programma a molto sporchi.   Si   \$\precessere utilizzato a 95 °C.   Questo programma a molto sporchi.   Si   \$\precessere utilizzato a 95 °C.   Questo programma a felicato dei biancheria.   Si   \$\precessere utilizzato a 95 °C.   Questo programma a felicato di fibre sintetiche (come poliestere, poliarilito, da poco a mediamente sporchi.   Si   \$\precessere utilizzato a 95 °C.   Programma a felicate della durata di un'ora. Assicurarsi di caricare solo capi di colori simili nella avabiancheria.   Si   \$\precessere utilizzato a 95 °C.   Questo programma a felicate della durata di un'ora. Assicurarsi di caricare solo capi di colori simili nella avabiancheria.   Si	Simboli di lavaggio la lavaggi	Simboli di lavaggio    Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio   Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio   Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio   Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio   Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio   Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio   Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio   Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio   Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio   Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio   Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio   Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'eticheta di lavaggio   Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'eticheta di lavaggio   Rispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'eticheta di lavaggio   Rispettare le raccomandazioni sull'etichetta di lavaggio la lavaggio riporta di lavaggio la lavaggio la lavaggio riporta lavaggio riporta lavaggio riporta la lavaggio riporta lavaggio	Simbol di lavaggio kg - Alispettare le raccomandazioni del fabbricante riportate sull'etichetta di lavaggio pericipale principale simiento con programa dell'in additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi con macchie, si può aggiungrere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi con macchie, si può aggiungrere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi con macchie, si può aggiungrere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi con macchie, si può aggiungrere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi con macchie, si può aggiungrere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi con macchie, si può aggiungrere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può sporchi. Guesto programma ellima di batteri, garantendo l'igienizzazione dei capi.  40 - 60 \cdot 60 \cdo	Simbol   Name   Properties   Simbol   Name   Properties   Simbol   Name   Properties   Simbol   Name   Properties   Name   Nam

## TABELLA CONSUMI

Programma	Temperatura	Carico	Acqua	Energia	Durata approssimativa del programma 🛇 (ore:min)	
	(°C)	(kg)	(I)	(kWh)	senza opzione "Rapido"	con opzione "Rapido"
Cotone	95	8.0	85**	2.70	2:40	_
Cotone	60	8.0	64	1.50	2:20	1:45
Cotone	40	8.0	79	0.81	2:05	1:15
Jeans	40	4.0	53	0.46	1:30	1:10
Sintetici	60	3.0	48**	0.94	1:37	1:12
Sintetici	40	3.0	42	0.40	1:20	0:55
Delicati	40	1.5	60	0.65	0:50	_
Delicati	30	1.5	60	0.40	0:46	_
Misti	40	4.0	48	0.50	1:00	_
Rapido	30	4.0	48	0.30	0:30	_
Lana	40	1.0	45	0.55	0:40	_
Lana	cold	1.0	45	0.10	0:35	_
⊖ Cotton <=*	60	8.0	38	1.00	4:00	_
⊖ Cotton <□*	60	4.0	38	0.80	3:15***	_
⊖ Cotton <□*	40	4.0	53	0.65	3:00	_

I dati di consumo sono stati determinati in condizioni normalizzate in conformità alla norma IEC/EN 60456. Nelle installazioni domestiche, possono variare in base alla pressione dell'impianto idrico, alla temperatura dell'acqua, al volume di carico e al tipo di lavaggio. I dati di consumo indicati si riferiscono a una temperatura dell'acqua in ingresso di circa 15°C, sia con carico dal condotto dell'acqua fredda che da quello dell'acqua calda se disponibile). Se la lavatrice è dotata di una valvola di carico per l'acqua calda, il collegamento di questa valvola al condotto dell'acqua calda riduce il consumo di energia riducendo i tempi di riscaldamento, a seconda della temperatura dell'acqua in ingresso.
I valori di consumo di acqua ed energia si inferissono alle impostazioni predefinite dei programmi, con le temperature e il carico indicati nella tabella; l'uso di opzioni o impostazioni diverse può modificare i valori di consumo.

- La durata del programma può essere diversa dai valori riportati nella tabella, poiché dipende dalle condizioni specifiche dell'impianto domestico (vedere anche la "Guida risoluzione quasti" nelle Istruzioni per l'uso).
- Programmi di riferimento per l'etichetta dei dati energetici.
- Per ridurre la temperatura dell'acqua, viene introdotta dell'acqua fredda alla fine del lavaggio principale, prima dello scarico.
- Adattamento automatico della durata del programma dopo il rilevamento del carico di lavaggio.

## CARICARE LA LAVATRICE, AGGIUNGERE IL **DETERSIVO E SELEZIONARE IL PROGRAMMA**

Caricare la biancheria, chiudere lo sportello e introdurre il detersivo seguendo le indicazioni riportate sulla pagina frontale e nel manuale

d'uso al capitolo "Detersivo e additivi". Portare la manopola programmi sul programma e sulla temperatura desiderate.

La spia "Avvio/Pausa" > I lampeggia.

#### SELEZIONARE LE OPZIONI DESIDERATE

Premere i tasti delle opzioni desiderate: la spia corrispondente si accende.

In caso di combinazioni inadeguate di programma/opzione o opzione/opzione, la spia si spegne automaticamente.

## Tasto "Rapido" \ **₽**

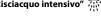
- · Permette un lavaggio più rapido abbreviando la durata del programma.
- · Raccomandato solo per i capi leggermente sporchi.

## Tasto "Prelavaggio" \ | /

- · Aggiunge un ciclo di prelavaggio al programma di lavaggio selezionato; prolunga il programma di circa un quarto d'ora.
- Raccomandato per biancheria molto sporca (per es. con sabbia o sporco incrostato).
- Non utilizzare detersivo liquido per il lavaggio principale

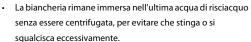
quando si seleziona l'opzione "Prelavaggio".

## Tasto "Risciacquo intensivo" 🔊



- Viene aumentata la quantità d'acqua e il ciclo di risciacquo viene prolungato.
- Opzione particolarmente raccomandata in zone con acque estremamente dolci, per biancheria di neonati e persone allergiche.

#### Tasto "Antipiega"



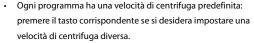
- Ouesta funzione è particolarmente adatta se si desidera posticipare la centrifuga o se si vuole soltanto scaricare l'acqua.
- Il programma si arresta nella fase "Antipiega" e la spia "Antipiega" dell'indicatore delle fasi del programma si accende. La spia "Avvio/Pausa" > I lampeggia.

#### Per terminare l'opzione "Antipiega" \----/:

- Premere il tasto "Avvio/Pausa" ▷ : la lavatrice effettua automaticamente la centrifuga adatta al programma di lavaggio prescelto.
- Se non si desidera eseguire la centrifuga, ruotare la manopola programmi su "Scarico acqua" e premere il tasto

"Avvio/Pausa" > per avviare lo scarico.

## Tasto "Centrifuga"



 Se si seleziona la velocità di centrifuga "0", viene annullata la centrifuga finale e l'acqua viene solo scaricata. Le centrifughe intermedie durante il risciacquo vengono comunque eseguite.

## AVVIO RITARDATO 🚱

L'opzione "Avvio ritardato" ( consente di programmare l'accensione della macchina in un momento successivo, ad esempio di notte quando i costi per i consumi di energia sono ridotti. Non utilizzare detersivi liquidi quando si intende attivare la funzione "Avvio ritardato".

- Selezionare il programma, la temperatura e le opzioni.
- Premere il tasto "Avvio ritardato" per selezionare il numero di ore desiderato tra 1, 3, 6, 9 o 12.
- Premere il tasto "Avvio/Pausa" Inizia il conto alla rovescia del ritardo impostato.
- All'avvio del programma, la spia "Avvio ritardato" si spegne e viene sostituita dall'indicatore delle fasi del programma.
- Dopo aver premuto il tasto "Avvio/Pausa" \( \) ", si può ridurre il numero di ore desiderato tenendo premuto il tasto "Avvio ritardato".

## Per annullare l'opzione "Avvio ritardato"

...prima di premere il tasto "Avvio/Pausa" > 11 :

• Portare la manopola programmi su un'altra posizione o premere il tasto "Annulla"

#### ...dopo aver premuto il tasto "Avvio/Pausa" > 11 :

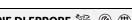
Premere il tasto "Avvio/Pausa" | : il tempo di ritardo selezionato scompare dal display.

## AVVIO DEL PROGRAMMA DI

Aprire il rubinetto dell'acqua e premere il tasto "Avvio/Pausa" Du . La spia "Avvio/Pausa" lampeggia. La barra dello stato di avanzamento del programma segnala la fase del programma in corso, scorrendo in senso orario attraverso le fasi Lavaggio. Risciacquo, Centrifuga/Scarico.

## SPIA "APERTURA PORTA" 🔓

Prima dell'inizio e dopo la fine di un programma, la spia si accende per indicare che è possibile aprire lo sportello. Finché è in corso un programma, lo sportello è bloccato e non deve essere forzato per aprirlo. Qualora fosse necessario aprire la porta durante un programma in corso, consultare la sezione "Annullamento di un programma in corso prima della fine del ciclo".



SPIE DI ERRORE 🖺 🕬 🕮

Se una delle spie di errore si accende, consultare la sezione "Guida risoluzione guasti" nel libretto delle istruzioni.

"Ingresso acqua": acqua in ingresso assente o insufficiente.

"Service": guasto o malfunzionamento di un componente elettrico.

"Pulizia filtro": l'acqua di scarico non viene espulsa.

## **FINE DEL PROGRAMMA**

- Si accende la spia "Apertura porta" 🔒 e nel display compare l'indicazione "Fine".
- 1. Ruotare la manopola programmi in posizione "Off/O".
- 2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
- 3. Aprire la porta ed estrarre i capi lavati.
- 4. Lasciare la porta socchiusa per facilitare l'asciugatura del cestello

#### **MODIFICA DEL PROGRAMMA E/O DELLE** OPZIONI DOPO L'INIZIO DEL PROGRAMMA

- 1. Premere il tasto "Avvio/Pausa" ▷ per interrompere temporaneamente il programma di lavaggio. La spia lampeggia.
- 2. Selezionare il nuovo programma, le opzioni desiderate ed eventualmente una diversa velocità di centrifuga.
- 3. Premere di nuovo il tasto "Avvio/Pausa" | Il nuovo programma riprenderà dalla stessa fase in cui il precedente era stato interrotto. Per questo programma non è necessario aggiungere altro detersivo.

## ANNULLAMENTO DI UN PROGRAMMA IN CORSO PRIMA DELLA FINE DEL CICLO

Il tasto "Annulla" annulla un programma prima del termine.

Tenere premuto il tasto "Annulla" per alcuni secondi. L'acqua viene scaricata. Si deve aspettare qualche minuto prima di potere aprire la porta.